



## Dringend gesucht... SCHULWEGHELPER für das bevorstehende Schuljahr!

Wie oft im Leben eines Kindes denken sich die Eltern:  
„Da war ein Schutzengel am Werk“.

Der Schutz der Kinder liegt allen sehr am Herzen.  
Hierzu können ehrenamtliche Schulweghelfer etwas  
beitragen, indem sie für die Sicherheit der Kinder an  
den Schulwegübergängen sorgen.

Leider können die derzeit eingesetzten Schulweghel-  
fer die Einsätze an den Straßen nicht mehr vollständig  
abdecken.

**Nicht besetzt ist im Moment noch der  
Kindergartenübergang am Mittwoch.**

**Deshalb brauchen wir Unterstützung.**

Grundschüler haben es sehr schwer, sich im hektischen  
Straßenverkehr zurechtzufinden.

Sie können manche Gefahrenmomente und auch  
Geschwindigkeiten der herannahenden Autos nicht  
richtig einschätzen. Daher ist es wichtig, ihnen an diesen  
Gefahrenpunkten zur Seite zu stehen und einen  
sicheren Weg in die Schule zu ermöglichen.

Seit vielen Jahren wird dieser Schutz durch ehrenamtliche  
Helfer/innen gewährt und seitdem sind an diesen  
Übergängen keine Unfälle mit Schulkindern passiert.

Damit dies auch so bleibt suchen wir noch dringend  
Freiwillige für das kommende Schuljahr.

Die Einsätze können individuell abgesprochen werden.

Der morgendliche Dienst dauert ca. 40 Minuten und  
liegt in der Zeit zwischen 7.00 Uhr und 7.40 Uhr. Die  
Einweisung der Verkehrshelfer erfolgt durch die Polizei  
Kaufbeuren. Je mehr Freiwillige sich zur Sicherung  
bereit erklären, desto weniger Einsätze sind vom Einzelnen  
nötig.

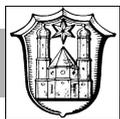
### Schulweghelfer



**Ansprechpartner  
bei Rückfragen oder Anmeldung sind:**

**Frau Andrea Schill  
08341/960277**

**Frau Kathi Kreuzer  
08341/991312**



## Amtliche Bekanntmachungen

### Liebe Germaringer Bürgerinnen und Bürger,

Ich habe mir vor wenigen Tagen das Gemeindeblatt von Ende August 2019 angesehen. In diesem Gemeindeblatt konnte ich von vielen Dingen berichten.

Ich erinnerte an die tollen Fußball-Jugendturniere des SVO. Dem Sommernachtstanz auf dem Georgenberg und dem Dorf-fest, dass am Areal des Germaringer Hof veranstaltet wurde. Das Zeltlager am Georgenberg wurde nach einem Brand fortge-setzt.

All diese Veranstaltungen sind in diesem Jahr aufgrund der bekannten Umstände leider nicht möglich.

Erfreulich ist die Einstellung und das Engagement unserer Vereine und Institutionen. Hygienekonzepte werden aufgestellt. Picknick-Konzerte werden im Freien organisiert.

Meinen ganz herzlichen Dank an alle Vereine und die Verantwortlichen.

Durch die Aktionen kehrt ein Stück weit Normalität, Lebensfreude und Zusammengehörigkeitsgefühl wieder zurück.

Hoffen wir, dass die Situation es zulässt und der Kindergarten- und Schulbetrieb normalen Umfang wieder möglich ist.

Ich hoffe, dass Sie alle wieder gut aus Ihrem Urlaub zurückgekehrt sind.

Den Kindern und Jugendlichen wünsche ich einen guten Start in Kindergarten, Schule oder bei Beginn einer Ausbildung.

Bleiben Sie gesund!

Herzlichst

Ihr

Helmut Bucher

Erster Bürgermeister

Gemeinde Germaringen

### Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Gemeinde Germaringen

#### für das Haushaltsjahr 2020

##### I.

Auf Grund des Art. 63 ff. der Gemeindeordnung erlässt die Gemeinde folgende Haushaltssatzung:

##### § 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr **2020** wird im **Verwaltungshaushalt**

in den Einnahmen und Ausgaben auf.....6.575.977,00 €

und im **Vermögenshaushalts**

in den Einnahmen und Ausgaben auf.....7.504.602,00 € festgesetzt.

##### § 2

Kredite zur Finanzierung von Ausgaben im Vermögenshaushalt werden nicht aufgenommen.

##### § 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt werden nicht festgesetzt.

##### § 4

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

##### 1. Grundsteuer

- a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A) ..... 320 v. H.
- b) für die Grundstücke (B) ..... 300 v. H.

2. Gewerbesteuer nach dem Gewerbeertrag und dem Gewerbekapital..... 300 v. H.

##### § 5

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 200.000,00 € festgesetzt.

##### § 6

Weitere Festsetzungen werden nicht vorgenommen.

##### § 7

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2020 in Kraft.

Germaringen, den 14.08.2020

Gemeinde Germaringen

Helmut Bucher, Erster Bürgermeister

##### II.

Die Haushaltssatzung wurde vom Landratsamt Ostallgäu mit Schreiben vom 11.08.2020, Az.: 10-9410.4/1, rechtsaufsichtlich gewürdigt. Sie enthält keine nach Art. 67 und 71 der Gemeindeordnung genehmigungspflichtigen Teile.

Die Haushaltssatzung ist samt ihren Anlagen vom Tage nach dieser Bekanntmachung an bis zur nächsten amtlichen Bekanntmachung einer Haushaltssatzung innerhalb der allgemeinen Geschäftsstunden öffentlich zugänglich, d.h. kann in dieser Zeit in der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.

Gemeinde Germaringen

### Appell an Hundebesitzer

#### Spielplätze sind kein Hundeklo!



Die Hinterlassenschaften der Hunde in unserer Gemeinde sind ein Dauerbrenner und sorgen immer wieder für Diskussionsstoff und Verärgerung bei der Bürgerschaft.

Nachdem bereits des Öfteren im Gemeindeblatt ausführlich auf diese Problematik hingewiesen wurde, wenden wir uns heute nochmals

an Sie, liebe Hundebesitzer.

*Hundekot ist nach geltendem Recht als Abfall anzusehen.*

*Als Hundebesitzer obliegt Ihnen die Pflicht zur ordnungsgemäßen Entsorgung des Hundekots in Ihrer Restmülltonne.*

Besonders am Spielplatz Steinrißl in Keterschwang wurden in letzter Zeit vermehrt Hundehaufen gesichtet.

Bitte lassen Sie Ihren Hund sein Geschäft - ob groß oder klein - **nicht** auf den Spielplätzen verrichten. Nehmen Sie auch hier Ihre Hunde an die Leine.

Außerdem besagt die Hundehaltungsverordnung der Gemeinde: Von Kinderspielplätzen und deren näherem Umgriff sind Kampfhunde und große Hunde fernzuhalten; auch ein Mitführen an der Leine in diesen Bereichen ist nicht gestattet!

Nehmen Sie Ihren Hund an die Leine und halten Sie ihren Hund von öffentlichen Grünflächen fern!

Doch wohin mit den Hinterlassenschaften Ihres Hundes bei einem Spaziergang?

#### Hier können wir helfen!

Die Gemeinde Germaringen stellt kostenfrei Hundekottüten bereit, die sie in Ihrer Restmülltonne oder den aufgestellten Hunde „Hunde-WC-Stationen“ entsorgen müssen.

Die Hundestationen befinden sich:

#### Obergermaringen

Am Hang

Am Hart (Promilleweg)

Birkerweg

Breitenbergstraße

Breitenbergstraße Richtung Mauerstetten

Dösinger Straße (Biechele)

Riedener Weg

Ziegelring

**Untergermaringen**

An der Halde  
Georgiberg  
Alpenrosenweg (Fahrradweg nach Obergermaringen)

**Keterschwang**

Landstraße

**Riederloh**

Hartmähderweg

**Gewerbegebiet**

Albert-Einstein-Straße

**Nutzen Sie unseren Bürgerservice.**

Die Hundekottüten für die Hinterlassenschaften Ihres vierbeinigen Lieblings erhalten Sie zu den Öffnungszeiten gratis im Bürgerbüro der Gemeinde Germaringen oder direkt bei den „Hunde-WC-Stationen“.

**Geschwindigkeitsüberschreitungen und Raser auf Ortsstraßen**

Wir bitten alle Verkehrsteilnehmerinnen und -teilnehmer darum, sich auf unseren Ortsstraßen an die vorgesehenen Geschwindigkeitsbegrenzungen zu halten.

Gerade in den 30er Zonen kommt es häufiger zu überhöhten Geschwindigkeiten.

Die Geschwindigkeitsangaben gelten auch für **landwirtschaftliche Maschinen**. Immer häufiger kommt es zu Beschwerden durch Anwohner, da große Traktoren zu schnell durch die Straßen fahren. Gerade zur Erntezeit wird ein erhöhtes Verkehrsaufkommen festgestellt. Wir bitten um Rücksichtnahme auf Anwohner und Kinder und danken für Ihr Verständnis.

**Die Gemeinde Germaringen gratuliert****Werner Schweitzer zu seinem 70. Geburtstag.**

Bei bester Gesundheit konnte unser ehemaliges Gemeinderatsmitglied seinen 70. Geburtstag feiern. Seit 1990, d.h. 30 Jahre lang setzte er sich als Gemeinderat für die Belange, Probleme und Sorgen der Gemeinde ein.



Neben der Arbeit als Gemeinderat war Werner Schweitzer in verschiedenen Ausschüssen, wie im Bau- und Umweltausschuss und im Jugend- und Sozialausschuss tätig. Ebenfalls war er in der Schulverbandsversammlung und im Wasserband aktiv und hatte das Amt als weiterer Bürgermeister-Stellvertreter inne.

Wir bedanken uns in Verbindung mit unserer Gratulation für seine ausgeübten, ehrenamtlichen Tätigkeiten.

**Stellenanzeige**

Der Schulverband Germaringen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

**Reinigungskraft in Teilzeitbeschäftigung (18 Wochenstunden)**

als Krankheitsvertretung für die Mittelschule Germaringen.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis spätestens 18.09.2020 an den Schulverband Germaringen, Westendorfer Straße 4a, 87656 Germaringen. Auskünfte erhalten Sie unter Tel. 08341/9775-14 (Herr Klöck).

**Wir gratulieren****Gerda und Fritz Kreuter feiern Diamantene Hochzeit**

Ihren 60. Hochzeitstag durfte im August das Ehepaar Gerda und Fritz Kreuter feiern. Stellvertretender Bürgermeister Josef Kreuzer gratulierte herzlich im Namen der Gemeinde. Gerda Kreuter kam 1947 aus Selb in Oberfranken ins Allgäu nach Neugablonz, wo ihr Vater zusammen mit einem Arbeitskollegen eine Modeschmuckfirma gründete.

In der neuen Heimat verliebte sie sich nach einigen Treffen und gemeinsamen Ausflügen in Fritz Kreuter aus Germaringen. Die beiden heirateten 1960.

1961 wurde Tochter Jutta, 1966 Sohn Jürgen geboren und 1990 kam Enkel Sebastian zur Welt.

Größtes und liebstes Hobby war für Fritz Kreuter stets der Fußball: früher als Spieler, jahrelang als Trainer und heute vor dem Fernsehapparat.

Gerda Kreuter trifft sich noch öfter zum Plausch mit alten Freundinnen oder ihrer ehemaligen Schulklasse und sieht sonst auch gerne fern.

Die Gemeinde Germaringen wünscht dem Jubelpaar noch viele glückliche gemeinsame Jahre in ihrem Haus im Eschenweg, dazu Glück, Gesundheit und Gottes Segen.

**Die Gemeinde Germaringen übermittelt die herzlichsten Glückwünsche****zum 60. Geburtstag**

Frau Härtl Christa, Obergermaringen

**zum 65. Geburtstag**

Frau Schlögel Brigitte, Obergermaringen

Frau Wenzel Marlene, Obergermaringen

**zum 70. Geburtstag**

Frau Lisiecka Bogdana, Obergermaringen

Frau Hellmann Maria, Obergermaringen

**zum 80. Geburtstag**

Herr Steurer Heribert, Obergermaringen

Frau Heisler Annelies, Untergermaringen

**zum 82. Geburtstag**

Frau Rothärmel Hermine, Obergermaringen

**zum 91. Geburtstag**

Frau Wallmann Rosa, Obergermaringen



## Kurz informiert



### Du singst gerne?

**Du hast Freude, mit anderen  
zusammen Musik zu machen?**

Du möchtest mit deiner Stimme einen tollen Umgang lernen?

Du möchtest gerne viele verschiedene Lieder kennen lernen?

Du willst mit anderen Kindern eine tolle Gemeinschaft erleben?

Du möchtest dein Können auch mal anderen Leuten zeigen und auf einer Bühne stehen?

Du bist in der Grundschule (1. bis 4. Klasse)?

Dann bist du hier genau richtig:  
bei den Germaringer Spatzen!

Wir proben jeden Montag um 17 – 18 Uhr unter Einhaltung der gebotenen Hygiene- und Sicherheitsmaßnahmen.

Ort wird noch bekanntgegeben.

**Es geht wieder los ab Montag,  
21. September 2020!**

Wir freuen uns riesig auf DICH! Schau es dir einfach einmal an.

Ihr seid auch herzlich eingeladen einfach mal reinschnuppern. Weiterhin sind alle Singbegeisterten herzlich willkommen!



Noch Fragen?  
Julia Kaufmann  
Beate Burkhardt



## Kirchliche Nachrichten

### Pfarreien Gemeinschaft Germaringen

Einladung zu

**„Wir beten für euch“**

Anbetung täglich  
von Montag bis Freitag  
jeweils von 8 bis 9 Uhr  
in den Kirchen

**St. Michael**

**in Obergermaringen**

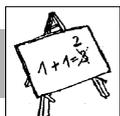
mit Herrn Pfarrer Austin Abraham

und

**St. Johann**

**in Untergermaringen**

mit Herrn Diakon Gerhard Entrup.



## Aus dem Schulleben

### Schulbeginn 2020/2021

Am Dienstag, 08. September 2020 beginnt das neue Schuljahr. Falls es das Infektionsgeschehen zulässt, findet die Begrüßung der Schüler und Schülerinnen wie folgt statt:

- 1. Klassen: 09.00 in Untergermaringen (Kein Bustransport)
- 2. Klassen: 08.00 in Stöttwang
- 3. Klassen und 4b: 07.45 in Keterschwang
- 4a und 8.-10. Klassen: 07.45 in Obergermaringen
- 5. -7. Klassen: 07.45 in Zellerberg

Bei den Klassenstufen 2-10 erfolgt der gewohnte Bustransport zum und vom angegebenen Schulgebäude.

Die ersten beiden Schultage enden für alle Schüler und Schülerinnen um 11.00 Uhr.

Ab Donnerstag 10. September 2020 gilt der reguläre Stundenplan, der Nachmittagsunterricht startet allerdings erst in der zweiten Schulwoche (ab Montag, 14. September).

Die Schulleitung

### Kleinkindergottesdienst in Obergermaringen



Johanna Schnabel mit der Handpuppe „Wendelino“, Julia Kaufmann mit einem Kräuterboschen und Maria Ruf (von links)

Nach langer Zwangspause durch die aktuellen Corona-Umstände feierten wir am 15. August 2020 endlich wieder einen Kleinkindergottesdienst. Am Festtag Maria Himmelfahrt folgten zahlreiche Kinder und Familien unserer Einladung in die Kirche St. Michael.



Am 15.08.2020 feierten wir wieder einen Kleinkindergottesdienst

Wir waren sehr dankbar, dass auf diese Weise unter Einhaltung der Hygiene- und Abstandsvorschriften wieder ein Kleinkindergottesdienst gefeiert werden konnte.

Ein ganz besonderer Gast war die Handpuppe „Wendelino“, die natürlich mehr über das Fest „Mariä Himmelfahrt“ wissen wollte, das älteste unter allen Festen für die Mutter Gottes. So wurde den Kindern auf ansprechende Art und Weise das katholische Hochfest nähergebracht. Maria ist die Mutter Jesu. Daher wird sie auch die „Mutter Gottes“ genannt. An Mariä Himmelfahrt erinnern wir uns daran, wie Maria gestorben und in den Himmel aufgefahren ist. Ebenso wurde der Brauch mit den Blumen- und Kräuterboschen erklärt.

Eine kleine Auswahl an Liedern rundeten den feierlichen Gottesdienst ab. Am Ende segnete Pfarrer Austin die Kinder und Familien sowie die mitgebrachten Kräuterboschen.

Das ganze Kleinkindergottesdienst-Team freut sich darauf, wenn schon bald wieder gemeinsam Gottesdienst gefeiert werden kann.

Martin Kaufmann

## Gottesdienstordnung der Pfarreiengemeinschaft Germaringen

### Gottesdienstordnung vom 04.09. bis 20.09.2020

#### Freitag, 04.09., Freitag der 22. Woche im Jahreskreis

Oberostendorf	08:00 Uhr	Rosenkranz
Lengenfeld	08:00 Uhr	Rosenkranz
Obergermaringen	19:15 Uhr	Heilige Messe in <b>St. Michael</b> für Pater Thiemo Biechele
Ketterschwang	19:15 Uhr	Wortgottesdienst zum Herz-Jesu-Freitag

#### Samstag, 05.09., Samstag der 22. Woche im Jahreskreis

Unterostendorf	15:00 Uhr	Taufeier von Jakob Häfele in <b>St. Stephan</b>
Lengenfeld	18:00 Uhr	Heilige Vorabendmesse
Ketterschwang	19:15 Uhr	Heilige Vorabendmesse für Max und Hedwig Brem
Untergermaringen	19:15 Uhr	Rosenkranz in <b>St. Johann</b>

#### Sonntag, 06.09., 23. WELTLICHER SONNTAG DER SOLIDARITÄT

##### Corona – Sonderkollekte

Obergermaringen	07:50 Uhr	Rosenkranz in <b>St. Michael</b>
	08:20 Uhr	Heilige Messe in <b>St. Michael</b>
	14:00 Uhr	Taufe von Eva Rehle

Oberostendorf	09:30 Uhr	Heilige Messe für alle verstorbenen Musikkameraden und Musikkameradinnen gestaltet vom Musikverein
Ketterschwang	10:30 Uhr	Taufeier von Alina Moser und Rosalie Maria Moser
Untergermaringen	10:40 Uhr	Heilige Messe in <b>St. Johann</b>
<b>Montag, 07.09., Montag der 23. Woche im Jahreskreis</b>		
Lengenfeld	08:00 Uhr	Rosenkranz
<b>Dienstag, 08.09., MARIÄ GEBURT</b>		
Oberostendorf	08:00 Uhr	Rosenkranz
Lengenfeld	08:00 Uhr	Rosenkranz
Obergermaringen	08:30 Uhr	Rosenkranz in <b>St. Michael</b>
Untergermaringen	18:45 Uhr	Rosenkranz in <b>St. Johann</b>
	19:15 Uhr	Heilige Messe in <b>St. Johann</b> für Verstorbene der Familie Klein und Pfundstein
<b>Mittwoch, 09.09., Mittwoch der 23. Woche im Jahreskreis</b>		
Lengenfeld	08:00 Uhr	Rosenkranz
Oberostendorf	19:15 Uhr	Heilige Messe zu Ehren der Schutzengel
<b>Donnerstag, 10.09., Donnerstag der 23. Woche im Jahreskreis</b>		
Lengenfeld	08:00 Uhr	Rosenkranz
Ketterschwang	19:15 Uhr	Heilige Messe für Friedolin und Franziska Kögel
<b>Freitag, 11.09., Freitag der 23. Woche im Jahreskreis</b>		
Oberostendorf	08:00 Uhr	Rosenkranz
Lengenfeld	08:00 Uhr	Rosenkranz
Obergermaringen	19:15 Uhr	Heilige Messe in <b>St. Michael</b> für Hermann und Rosa Negele mit Eltern und Schwiegereltern
<b>Samstag, 12.09., Mariä Namen</b>		
Ketterschwang	17:00 Uhr	Rosenkranz
Lengenfeld	18:00 Uhr	Heilige Vorabendmesse für Familie Völk und Klein
Oberostendorf	19:15 Uhr	Heilige Vorabendmesse für Maria und Franz Reiter mit Angehörigen und GR Anton Wagner
Untergermaringen	19:15 Uhr	Fatima-Rosenkranz in <b>St. Johann</b>
<b>Sonntag, 13.09., 24. SONNTAG IM JAHRESKREIS</b>		
<b>Kollekte für den Welttag der Kommunikationsmittel</b>		
Obergermaringen	07:50 Uhr	Fatima-Rosenkranz in <b>St. Michael</b>
	08:20 Uhr	Pfarrgottesdienst in <b>St. Michael</b>
Untergermaringen	09:00 Uhr	Rosenkranz in <b>St. Johann</b>
	09:30 Uhr	Heilige Messe in <b>St. Johann</b> für Anna Fischer Jahresmesse
Ketterschwang	10:40 Uhr	Heilige Messe für Irmgard und Anton Brem
<b>Montag, 14.09., KREUZERHÖHUNG</b>		
Lengenfeld	08:00 Uhr	Rosenkranz
Obergermaringen	9:00 Uhr	Hl. Messe in <b>St. Michael</b> mit der Gebetsgemeinschaft; anschl. Aussetzung zur Anbetung/ Schlusssegen 11.30 Uhr für die Heiligung der Familien und den Schutz des ungeborenen Lebens
<b>Dienstag, 15.09., Gedächtnis der Schmerzen Mariens</b>		
Oberostendorf	08:00 Uhr	Rosenkranz
Lengenfeld	08:00 Uhr	Rosenkranz
Obergermaringen	8:30 Uhr	Rosenkranz in <b>St. Michael</b>
Untergermaringen	18:45 Uhr	Rosenkranz in <b>St. Johann</b>
	19:15 Uhr	Heilige Messe zum Fest Kreuzerhöhung in <b>St. Johann</b> , anschl. Lichterprozession
<b>Mittwoch, 16.09., Hl. Kornelius, Papst, und hl. Cyprian, Bischof, Märtyrer</b>		
Lengenfeld	08:00 Uhr	Rosenkranz

Oberostendorf 19:15 Uhr Heilige Messe zum Fest Kreuzerhöhung, anschl. Lichterprozession

**Donnerstag, 17.09., Hl. Hildegard von Bingen und hl. Robert Bellarmin**

Lengenfeld 08:00 Uhr Rosenkranz  
 Keterschwang 19:15 Uhr Heilige Messe zum Fest Kreuzerhöhung für die Armen Seelen anschl. Lichterprozession

Obergermaringen 20:00 Uhr Bibelabend mit Gemeindefereferentin Maria Ruf im Pfarrsaal

**Freitag, 18.09., Hl. Lambert, Bischof von Maastricht, Glaubensbote**

Oberostendorf 08:00 Uhr Rosenkranz  
 Lengenfeld 08:00 Uhr Rosenkranz  
 Obergermaringen 19:15 Uhr Heilige Messe in **St. Michael** zum Fest der Kreuzerhöhung, für Heinz Kalik anschl. Lichterprozession

**Samstag, 19.09., Hl. Januarius, Bischof von Neapel, Märtyrer**

Untergermaringen 11:00 Uhr Tauffeier  
 19:15 Uhr Rosenkranz in **St. Johann**  
 Keterschwang 17:00 Uhr Rosenkranz  
 Lengenfeld 18:00 Uhr Heilige Vorabendmesse für Maria Morhardt mit Johanna und Anton Langenmair  
 Obergermaringen 18:45 Uhr Rosenkranz in **St. Michael**  
 19:15 Uhr Heilige Vorabendmesse in **St. Michael** für Verwandtschaft Bertele, Gerle und Kist

**Sonntag, 20.09., 25. SONNTAG IM JAHRESKREIS – Opfer für die eigenen Kirchenbedürfnisse**

Untergermaringen 08:20 Uhr Pfarrgottesdienst in **St. Johann**  
 Keterschwang 09:30 Uhr Heilige Messe für Walburga Storf  
 Oberostendorf 10:40 Uhr Heilige Messe für Magdalena und Josef Hartmann und Angehörige, Anton und Theresia Kerler, Josef Kerler und Angehörige

Aufgrund der Vorgaben des Bistums Augsburg wurden die Plätze in unseren Kirchen begrenzt. Wir bitten Sie daher rechtzeitig vor den Gottesdiensten da zu sein.

Wir bitten Sie, sich an die im Schaukasten ausgewiesenen Schutzmaßnahmen und Hygienevorgaben zu halten – vielen Dank.

Neben den Gottesdiensten finden von Montag bis Samstag folgende Aussetzungen zur Anbetung statt:

Untergermaringen ..... 8:00 Uhr bis 9:00 Uhr  
 Obergermaringen ..... 9:00 Uhr bis 10:00 Uhr

Änderungen in den Sommerwochen entnehmen Sie bitte den Schaukästen.



**Veranstaltungskalender**

September	
Samstag, 05.09.	
09:00	Altpapiersammlung des Schützenverein St. Georg Untergermaringen
Sonntag, 13.09.	
	Herbstausflug König Ludwig Verein Germaringen-Mauerstetten: Führung durch das Hegerma-Werk mit anschließender Einkehr in der Remise von Burg Schreckenstein
Donnerstag, 17.09.	
20:00	Jahreshauptversammlung des Musikverein Germaringen e. V. im Germaringer Hof, großer Saal

Montag, 21.09.	
17:00	Probenbeginn Kinderchor Germaringer Spatzen
Samstag, 26.09.	
09:00	Altpapiersammlung in Obergermaringen vom SVO
Oktober	
Freitag, 02.10.	
12:00-13:30	Mobile Problemmüllsammlung am Wertstoffhof
Freitag, 02.10.	
20:00	Jahreshauptversammlung Theater- und Brauchtumsverein St. Wendelin
Dienstag, 06.10.	
14:00	60plus Seniorentreff Untergermaringen; Kaffee, Kuchen, Spiele, Gespräche und Vorträge im Georgjhaus
Samstag, 10.10.	
09:00	Altpapiersammlung des Schützenverein St. Georg Untergermaringen



**Vereine und Verbände**



**Bayerisches Rotes Kreuz - Bewegung bis ins hohe Alter - Seniorengymnastik**

**Absage der Seniorengymnastik in der Corona Zeit**

Da die Entwicklung der Pandemie zurzeit nicht abzuschätzen ist, haben wir uns nach reiflicher Überlegung entschieden, vorerst für dieses Jahr keine Seniorengymnastik mehr anzubieten.

Manche Räumlichkeiten sind einfach zu klein um den Abstand einhalten zu können.

Die Teilnehmer sind doch zum größten Teil in einem hohen Alter und gehören somit zur Risikogruppe.

Wir sind vor allem um die Gesundheit unserer Teilnehmer besorgt und möchten, dass alle gesund bleiben.

Wenn die Entwicklung es zulässt, werden wir versuchen, neue Möglichkeiten zu finden, um wieder aktiv zu werden.

Blieben Sie gesund!

*Renate Jablonski*



**Obst- und Gartenbauverein Keterschwang Moscht-Kucha Keterschwang**

**Ab sofort ist wieder Obstanlieferung möglich.**

Terminvergabe unter: **Mobil: 0177/4045301** von Montag bis Donnerstag, nachmittags von 13 bis 17 Uhr.



**Nachrichten des SVO Germaringen**

**Wir starten wieder!!**

**Fitness und Ausdauertraining am Freitagabend von 19:30 - 20:30 Uhr**

**in der Turnhalle Keterschwang**

für Frauen und Männer mit wechselnden Übungsleitern

**Termine September:**

11.09.2020	Kick Bo	Simone Kögl
18.09.2020	Powergymnastik	Mona Häring
25.09.2020	Fitness für Jeden	Birgit Borowski

**Bitte bereits umgezogen zum Fitness Training kommen. Nach Möglichkeit bitte die eigene Matte und ein grosses Handtuch mitbringen.**

### Interesse?

Interessenten, die etwas für Ihre Gesundheit tun möchten, sind herzlich zu einer „Schnupper-Fitnessstunde“ eingeladen.

Nähere Informationen:

<https://www.svo.germaringen.de/fitnesskurse-ketterschwang> und bei Sabine Löffler-Niesner, Tel: 08344-693



## Abteilung Eisstock

### Genauigkeit gefragt

Bei der Vereinsmeisterschaft der Eisstockabteilung des SVO Germaringen ist Präzision gefragt. Insgesamt 24 mal gilt es, verschiedene Aufgaben optimal zu lösen: der Daube möglichst nahe kommen und zwar im Kreis und an den Außenpositionen, im Spielfeld plazierte Stöcke „rausschießen“ oder aufgeben. Gespannt kann man sein, ob sich einer der „jungen Wilden“ um Christian Scharrer oder die Routiniers wie Willy Mayrhofer und Neuzugang Habip Serdar durchsetzen oder ob es gar - wie im Vorjahr mit Josef Bauer – einen unerwarteten Außenseitersieg gibt. Der Wettbewerb beginnt am Samstag, 12. September um 13 Uhr auf der Anlage des SVO.

Ein Generationswechsel bahnt sich in der Vorstandschaft der Eisstockschiützen des SVO Germaringen an. Willi Mayrhofer (hinten, Mitte) wurde einstimmig als Abteilungsleiter gewählt. Christian Scharrer (hinten links) wurde sein Stellvertreter; er löst Franz Kräher ab und soll nach zwei Jahren die Abteilung führen. Ähnliches ist im sportlichen Bereich geplant: Uli Doll (vorne rechts) wird bei der nächsten Wahl das Amt des Sportwarts an Florian Bertele (vorne links) übergeben. Die Kasse bleibt in den bewährten Händen von Hans Bader (vorne Mitte), während nach längerer Vakanz der Posten des Schriftführers und Pressewarts von Josef Bauer (hinten rechts) besetzt wird.



Die Eisstock-Vorstandschaft (von links): Florian Bertele, Christian Scharrer, Hans Bader, Willi Mayrhofer, Uli Doll und Josef Bauer

Dem Bericht von Sportwart Doll war zu entnehmen, dass die beiden Mannschaften mit unterschiedlichem Erfolg sowohl auf Eis als auch auf Asphalt agierten: die Tendenz zeige allerdings sowohl hinsichtlich der Leistungen als auch der Zahl der Mannschaften nach unten. Doch auch im sportlichen Bereich ist die Verjüngung deutlich zu spüren: Christian Scharrer ist es als Mannschaftsführer gelungen, mit Florian Bertele, Florian Schleich und weiteren drei/vier jüngeren Athleten ein Team mit Perspektive aufzubauen. Abteilungsleiter Mayrhofer dankte seiner bisherigen Vorstandschaft für die harmonische Zusammenarbeit. Besonderer Dank gebühre seinem langjährigen Vize Franz Kräher, Platzwart Otto Schober sowie dem Veranstaltungsteam Willi Weger und Alexander Dokic. Mayrhofer lobte den Trainingseifer und die Harmonie, unbeschadet des Altersunterschieds. Kassier Hans Bader zeigte in seinem Kassenbericht die solide Finanzsituation der Abteilung auf. Kathi Kreuzer bestätigte Bader eine transparente und zuverlässige Kassenführung und dankte im Namen des Gesamtvereins den Eisstockschiützen für Ihre Aktivitäten.

Corona-bedingt entfällt heuer der Vereinsausflug, der Genachup sowie alle Pflichtturniere des Verbandes.

Josef Baur

## Abteilung Fußball

### Jahreshauptversammlung der Fußballabteilung

Durch die Corona-Pandemie war die Jahreshauptversammlung der Abteilung Fußball beim SVO Germaringen lange in der Warteschleife und konnte nun mit fünf Monaten Verspätung und unter strenger Einhaltung der Hygienevorschriften durchgeführt werden. Bürgermeister Helmut Bucher lobte in diesem Zusammenhang den vorbildlichen Umgang und die Disziplin mit der Corona-Situation. Bei den Neuwahlen wurden die bisherigen Ressortleiter Oliver Baumann (Sport), Uli-Max Gundel (Finanzen), sowie Christian Gabler und Franz Negele (Junioren) einstimmig in ihren Ämtern bestätigt. Das Ressort Öffentlichkeitsarbeit wird künftig von Wendelin Burkhardt geleitet. Marc Pohl hatte nach zwei Amtszeiten dafür nicht mehr kandidiert. Er hatte jedoch maßgeblichen Anteil an der Neustrukturierung der Abteilung Fußball vor gut vier Jahren und hat auch den Verein immer wieder mit frischen Ideen unterstützt. Bei dem Gedenken für verstorbene Mitglieder gab es für Georg Biechele, Pater Thimo (Benedikt Biechele) und dem Ehrenvorstand Bernhard Biechele für ihre besonderen Verdienste noch einen ganz persönlichen Nachruf. Beim Bericht aus der Abteilung dankte der SVO einmal mehr der Gemeinde Germaringen für ihre Unterstützung. Leider musste die für 2020 geplante 90-Jahr-Feier aus bekannten Gründen abgesagt werden. Oliver Baumann lobte in seinem Bericht die sportliche Entwicklung aller drei Herren-Mannschaften und auch die jährliche Integration der Nachwuchsspieler. „Wenn alle weiter an einem Strang ziehen und sich jeder mit vollem Engagement einbringt, dann können wir uns weiter schrittweise nach vorne bewegen“, sagt Baumann für die weiteren sportlichen Ziele. Dabei steht für den SVO noch das bevorstehende Kreispokalfinale gegen Türkspor Kempen im Fokus. Sehr positive Signale kommen auch aus dem Nachwuchs. Zwar wurde die Saison 2019/20 bekanntlich abgebrochen, doch für die neue Spielzeit geht man nun mit 13 Mannschaften, sowie einer Bambini-Gruppe an den Start. Aushängeschild der neuen Saison sind mit Sicherheit die D und C-Jugend, die beide in der Bezirksoberliga an den Start gehen. „Wir stolz darauf dass wir alle Mannschaften mit zwei Trainern besetzen können, damit wir unseren Spielern auch eine tolle Ausbildung bieten können“, schildert Christian Gabler die Situation aus dem Nachwuchs. Auch wirtschaftlich wird der Verein mit Vernunft und Weitblick geführt. „Selbst die fehlenden Einnahmen aus dem Spielbetrieb und dem Kioskverkauf haben uns nicht in eine Schieflage gebracht“, berichtet Finanzchef Uli-Max Gundel, der stolz darauf ist, dass alle Trainer während der Corona Pause komplett auf ihre Aufwandsentschädigungen verzichtet haben. Dieses Gemeinschaftsgefüge hat auch Bürgermeister Helmut Bucher in seinem Grußwort nochmals aufgegriffen: „Der SVO ist für mich ein ganz besonderer Verein. Das steht und fällt aber natürlich mit den handelnden Personen“, lobt Bucher die ganze Abteilung und die zahlreichen ehrenamtlichen Helfer, ohne die so etwas nicht möglich wäre.



Die neu gewählten Ressortleiter der Abteilung Fußball. Von links: Christian Gabler, Uli-Max Gundel, Franz Negele, Oliver Baumann, Wendelin Burkhardt.

Im Rahmen der JHV wurden auch einige Mitglieder für ihre Tätigkeiten im Verein und langjährige Mitgliedschaften geehrt.

#### Ehrungen:

##### Silberne Verdienstnadel

Monika Mayer, Johannes Martin, Andrea Trautwein

##### 40 Jahre Mitgliedschaft

Frank Stellmach, Wolfgang Zwiesler, Karl-Heinz Wank, Beate Spazierer, Martin Ilczuk, Paul Hefe, Josefine Negele

##### 60 Jahre Mitgliedschaft

Johann Rehle, Lorenz Kreuzer, Willi Wahmhoff

##### 70 Jahre Mitgliedschaft

Karl Häfele

##### 70 Jahre Mitgliedschaft

Georg Kuhn

#### Aktuelle Infos zum SVO gibt es wie immer unter:

[www.svo.germaringen.de/fussball](http://www.svo.germaringen.de/fussball)

[www.facebook.com/svo1930](https://www.facebook.com/svo1930)

[www.instagram.com/svo1930](https://www.instagram.com/svo1930)

Thomas Schreiber

Presse Abteilung Fußball

## Abteilung Tennis

### Herren 30 feiern Meisterschaft



#### Riesige Freude bei unseren Herren 30 über die Meisterschaft

Unsere **Herren 30** fangen am letzten Spieltag Kaufbeuren am Klosterwald ab und werden Meister in der Bezirksklasse 2.

Vor dem letzten Saisonspiel gegen den TSV Bertoldshofen war die Ausgangslage klar. Um Meister zu werden muss mindestens ein 7:2 Sieg eingefahren werden. Nach den gewonnenen Einzeln von Stephan Kaufmann, Michael Scharrer, Philip Gerstlauer und Andreas Negele war beim Zwischenstand von 4:2 nach den Einzeln klar, dass nun alle drei Doppel zu Gunsten des SVO entschieden werden müssen, um Meister zu werden. Nach den deutlich gewonnen Doppeln von Heumann/Gerstlauer und Scharrer/Negele hatte das 1er Doppel Kaufmann/Pohl die Meisterschaft in der Hand. Nach gewonnenem ersten Satz flatterten bei Matchbällen im zweiten Satz die Nerven, sodass der Matchtiebreak entscheiden musste. Hier zeigte sich besonders Pohl äußerst nervenstark, sodass mit dem notwendigen 7:2 Sieg die Meisterschaft gefeiert werden konnte.

Weniger erfolgreich verlief der letzte Spieltag für unsere **Herren**. Gegen Kaufbeuren am Klosterwald II konnten lediglich Christian Negele und Torben Simm ihre Einzel gewinnen, sodass schlussendlich eine 2:7 Heimmiederlage zu verbuchen war. In der Schlusstabelle konnte unsere neu geformte Herrenmannschaft mit einer ausgeglichenen Bilanz einen guten Platz im Mittelfeld der Tabelle erreichen.

#### Homepage

Aktuelle News rund um das Vereinsgeschehen, Infos zu den Spieltagen sowie alle anderen Informationen finden sich wie immer auf unserer Homepage unter:

[www.svo.germaringen.de/abteilungen/svo-tennis/aktuelles/](http://www.svo.germaringen.de/abteilungen/svo-tennis/aktuelles/)

Michael Merk

Ressortleiter Öffentlichkeitsarbeit



## Abteilung Garde

**Einladung zur Jahreshauptversammlung am Montag, den 14.09.2020 um 20.00 Uhr im kleinen Saal des Germaringer Hof.**

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Feststellung und Beschluss der Tagesordnung
3. Protokoll der Jahreshauptversammlung 2019
4. Bericht der Garden
5. Bericht der Kassiere
6. Bericht der Kassenprüfer - Entlastung der Abteilungsleitung
7. Neuwahlen
8. Sonstiges, Wünsche und Anträge

Wir laden alle Tänzerinnen, Eltern der Tänzerinnen, Abteilungsmitglieder und Interessenten hierzu recht herzlich ein.

Bitte denkt an das Tragen des Mund-Nase-Schutz und die Einhaltung der Corona-Abstandsregelung. Weiterhin gibt es keine Bewirtung, da der Germaringer Hof keinen Wirt mehr hat.

Auf ein zahlreiches Erscheinen freut sich die Abteilungsleitung.

#### Impressum

## Germaringer Gemeindeblatt



**Amtliches Bekanntmachungsorgan für die Gemeinde Germaringen mit ihren Gemeindeteilen Obergermaringen, Untergermaringen, Keterschwang, Schwäbishofen und Riederloh**

Das Germaringer Gemeindeblatt erscheint 14-täglich jeweils freitags in den geraden Wochen und wird an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:  
LINUS WITTICH Medien KG,  
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Der Erste Bürgermeister der Gemeinde Germaringen Helmut Bucher  
Westendorfer Straße 4a, 87656 Germaringen  
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:  
Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.
- Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

**Diese Preise sind der Wahnsinn!**

**Jetzt günstig online drucken**

**Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!**



**LW-FLYERDRUCK.DE**

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien



# Rätsel Spaß

Kreuzworträtsel | Sudoku



			6				
5		7	8		9	6	
		4		7		9	5
3			9		7	8	4
	4	8	3		1	2	7
7		1	4		6		3
8		3		6		1	
		2	5		8	4	7
					2		

## Terrasse mit langer Lebensdauer

(djd-k). Als natürlicher und nachwachsender Baustoff steht Holz hoch im Kurs. Allerdings gilt das Material als pflegeintensiv, vor allem eindringende Feuchtigkeit setzt gängigen Terrassendielen zu. Dabei gibt es heute Möglichkeiten, die natürlichen Eigenschaften und Vorteile von Holz zu erhalten und es gleichzeitig besonders langlebig zu machen. Für die Dielen von Kebony etwa wird Holz in einem patentierten, aus

Norwegen stammenden Verfahren mit Bio-Alkohol getränkt und anschließend getrocknet. Das macht sie widerstandsfähiger und langlebiger. Abzulesen ist dies unter anderem an der 30-jährigen Garantie, die der Hersteller übernimmt. Planung und Verlegen der Terrassendielen übernehmen am besten eigens geschulte Handwerker, unter [www.kebony.de](http://www.kebony.de) gibt es weitere Informationen.

## Für ein tierisch gutes Bauchgefühl

(djd-k). Man macht sich große Sorgen und leidet mit: Beinahe jeder Haustierbesitzer hat wohl schon erlebt, dass der geliebte Vierbeiner mit Darmproblemen kämpft. Besonders oft äußert sich eine gestörte Verdauung mit Durchfall. Mit der gehäuften Entleerung des Darms versucht der tierische Körper, fremde oder schädliche Stoffe so rasch wie möglich wieder loszuwerden. Durchfall ist jedoch keine eigene Krankheit,

sondern nur ein Symptom eines bestehenden Problems. Häufig ist der Grund für die gestörte Verdauung, dass die wie beim Menschen enorm wichtige Darmflora aus dem Gleichgewicht geraten ist. Die Gründe dafür können vielfältig sein. Mit einem speziell für Tiere entwickelten Probiotikum wie Omni-Biotic Cat & Dog kann die sensible tierische Darmflora wieder stabilisiert werden.

2	8	9	6	4	5	7	3	1
5	3	7	8	1	9	6	4	2
6	1	4	2	7	3	9	8	5
3	6	5	9	2	7	8	1	4
9	4	8	3	5	1	2	7	6
7	2	1	4	8	6	5	9	3
8	5	3	7	6	4	1	2	9
1	9	2	5	3	8	4	6	7
4	7	6	1	9	2	3	5	8

Reklame		Postsendung	Audienzraum im Orient	Held der griech. Sage	vollständiges Bienenvolk	Bienenwachs (lat.)	persönliches Fürwort	Auszeichnungen	Stadt an der Ruhr	brasil. Verkehrssprache	US-Filmstar (Barbara)
wirklichkeitsbezogen		kleiner Sprung (vgs.)	Haushaltsutensil (Torte)				eine Richtungsangabe				
Wohlbefinden					Anhöhen	Hauptstadt der Ukraine			geföhlichkeit		
japan. Schlafunterlage	amerikanischer Erfinder † 1931	Schönling (franz.)	ein Gemüse	Wagenaufbau		Windschattenseite		Passatwinde am Mittelmeer		japanischer Seidengürtel	
Dickicht						französisch: Mutter	moralische Gesinnung				
Vorname der Autorin (Bylton)	Weit ohne menschl. Eingriff	Schicksal		gleichmäßig eben	Hundeschar bei der Jagd			veraltet: quellendes Wasser			
Rückbuchung		Geliebte Friedrich Wilhelms II.	Aasvogel			Schriftstellerverband (Abk.)	Sohn Isaaks (A.T.)	jud. Priester in Babylon	chinesische Dynastie	ugs.: nein	
			Roman von King	Marzipanersatz							englisch, oder
		Wiesenspflanze				italienisch: drei		Papstname			
machen	Arbeitsprodukt						Freizeitfischer				



© Antonigullern - stock.adobe.com

**Mobile Jobsuche einfach & schnell**  
Die LINUS WITTICH Jobbörse

**wittich.de/  
jobboerse**

powered by  ALPHAJUMP

- ✓ Mobil verfügbar
- ✓ Erhöhte Reichweite
- ✓ Vereinfachter Bewerbungsprozess
- ✓ Bessere Organisationsmöglichkeiten dank digitalisierter Bewerbungsunterlagen

Seien Sie dabei und erreichen Sie potentielle Arbeitnehmer jetzt noch besser mit unserem Karriereportal.

[www.wittich.de/jobboerse](http://www.wittich.de/jobboerse) 



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da...

**H.-Uwe Sitzmann**

Ihr Gebietsverkaufsleiter vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?  
**Mobil: 0177 9159857**  
Tel: 08372 1744 • Fax: 08372 2879  
hu.sitzmann@wittich-forchheim.de  
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Eine Veröffentlichung der WITTICH Medien KG



Foto: fobolia.com / lightwavemedia

**Besondere Tage**

**besonders ehren.**

**Ihre Geburtstags-Anzeige.**

Anzeige online aufgeben  
**wittich.de/geburtstag**  
Gerne auch telefonisch unter Tel. 09191 7232-0

**LINUS WITTICH.**  
**Unser Service auf einen Blick.**

**Haben Sie Fragen unabhängig von einer Anzeigenschaltung?**  
Dann sind unsere weiteren Servicebereiche gerne für Sie da!\*

**Tel.-Nr. 09191 7232-**

Angelegenheit	Durchwahl
<b>Abonnements</b> vertrieb@wittich-forchheim.de	<b>-35 / -17</b>
<b>Aufträge/Rechnungen</b> anzeigen@wittich-forchheim.de	<b>-13 / -20</b>
<b>Mahnungen</b> fakturierung@wittich-forchheim.de	<b>-13 / -20</b>
<b>Privatanzeigen</b> service@wittich-forchheim.de	<b>-25 / -31</b>
<b>Redaktion</b> redaktion@wittich-forchheim.de	<b>-25 / -31</b>
<b>Reklamation bzgl. Verteilung</b> - Blätter A – M - Blätter N – Z reklamation@wittich-forchheim.de	<b>-40 -27</b>
<b>Allgemeine Servicefragen</b> service@wittich-forchheim.de	<b>-0</b>

Viele weitere Informationen finden Sie auch online unter: [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

\*Telefonische Geschäftszeiten:  
Mo. - Do. 7.30 – 16.30 Uhr, Fr. 7.30 – 13.30 Uhr





Beate Burkhardt  
Am Hang 9  
87656 Germaringen  
Fon: 08341/62244

**Mit bisherigen Corona-/Hygieneauflagen neue Kurse ab 14.09.2020 möglich**

Nähere Infos gerne unter: [b.geisenberger@web.de](mailto:b.geisenberger@web.de)

- Mo. 10.15 - 11.00 Uhr MG I (2 - 3 Jahre + Begl.)
  - Mo. 14.30 - 15.15 Uhr MG II (ca. 3 Jahre + Begl.)
  - Mo. 15.45 - 16.30 Uhr MG II (ca. 3,5 Jahre +/- Begl.)
  - Mi. 15.30 - 16.15 Uhr MuKi (4 - 5 Jahre ohne Begl.)
  - Mi. 16.30 - 17.15 Uhr MuKi (2. Gruppe ohne Begl.)
- Anmeldung bitte bis: 09.09.2020

**Bönsel Bestattungen**

Zum Schutz des Hinterbliebenen  
**Sterbegeldversicherung**

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne und unverbindlich  
[www.boensel-bestattungen.de](http://www.boensel-bestattungen.de)

Kaufbeuren Komptener Str. 3 Neugablonz Gürtelstraße 13

Tag & Nacht  
Telefon 08341 4629

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2008

**STELLEN Markt**

SCAN MICH

Anzeige aufgeben:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

Weitere Stellenangebote online unter: [wittich.de/jobboerse](http://wittich.de/jobboerse)

**HB Computer**

Unser Service für Sie:

- Neurechner
- Software Installation
- Server Installation
- DSL & Funkinstallation
- Netzwerkservice
- Datensicherungsservice

**Hermann Bader . Wiesenstrasse 10 . 86869 Unterostendorf**

Telefon 08344 - 92040 . Mobil 0172 - 843 840 9 . Fax: 08344 - 920429  
E-Mail: [info@bader-computer.de](mailto:info@bader-computer.de) [www.bader-computer.de](http://www.bader-computer.de)

*Bewerbung ganz einfach an: [bewerbung@sellmann-heizung.de](mailto:bewerbung@sellmann-heizung.de)*

**SellMann**  
Heizung & Sanitär

**Wir suchen einen Anlagenmechaniker m/w/d Heizung/Sanitär der mehr kann...**

Weiterführende Fähigkeiten, über das Gewerk hinaus, wären ideal.

Sellmann Heizung-Sanitär · ANDREA SELLMANN  
Siemensring 4 · 87616 Marktoberdorf · Tel.: 08342-5999 · [bewerbung@sellmann-heizung.de](mailto:bewerbung@sellmann-heizung.de)  
[www.sellmann-heizung.de](http://www.sellmann-heizung.de)

**Gasthaus "Zum kalten Tal"**  
Familie Zwick  
Dorfstr. 8, 87662 Oberzell, © 08345 952660  
0174/3368462

täglicher Menüservice für Senioren  
Catering für Ihre Feier · Saal - Biergarten

**Von Freitag, 11.9., 17.00 Uhr bis Sonntag, 13.9. grillen wir für Sie**

**Steckerlfisch (Makrele) mit Beilagen** 14,- €

**Sa., 19.09. und So., 20.09. Schnitzelbuffet mit Bedienung** 10,- €

Reservieren am liebsten auf dem Handy unter 0174 / 336 84 62

**Blutspendedienst**  
des Bayerischen Roten Kreuzes

Sie suchen einen Job in Ihrer Region dann bewerben Sie sich im Blutspendewesen als

**Medizinische Fachkraft (m/w/d) in Teilzeit/Vollzeit**

Sie haben eine medizinische Ausbildung und Lust, uns bei unseren Blutspendeterminen im Bereich der Venenpunktion zu unterstützen?

In Landsberg und Umgebung finden täglich Blutspendetermine statt, die sicher ganz in Ihrer Nähe liegen und gut zu erreichen sind.

Für Ihre Online-Bewerbung besuchen Sie uns auf [www.blutspendedienst.com/karriere](http://www.blutspendedienst.com/karriere)

**Vorteile:** Freie Wochenende, Freie Feiertage und vielfältige Tätigkeiten in unterschiedlichen Einsatzorten

**Benefits:** Ø 13,3 Bruttogehälter, Betriebliche Altersversorgung, VWL, Kindergartenzuschuss, Gesundheitsmanagement, Pflegeberatung, Weiterbildung usw.

Weitere Fragen beantwortet Ihnen Frau Finzer gerne unter Tel. 089 / 5399 4552

**Gutschein**  
für eine kostenlose und unverbindliche Bewertung Ihrer Immobilie

Engel & Völkers Ostallgäu  
Füssen · Marktoberdorf · Kaufbeuren  
Maria Platz Immobilien  
Luitpoldstraße 5 · 87629 Füssen  
Tel: +49 (0) 83 62-9 89 97 22 · Mail: [Fuessen@engelvoelkers.com](mailto:Fuessen@engelvoelkers.com)  
[www.engelvoelkers.com/fuessen](http://www.engelvoelkers.com/fuessen)

**ENGEL & VÖLKERS**